USER INSTRUCTIONS

Original text translation

SAFETY FOOTWEAR, product type: L30106, L30404

PRIOR TO STARTING WEARING THE PRODUCT IT IS MANDATORY TO GET FAMILIAR WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.
Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

The safety footwear is a piece of category II of personal protective equipment (PPE) meeting the provisions of Regulation 2016/425 and made compliant to the ISO 20345:2011 standard. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtipro.pl

The safety footwear is a piece of footwear with safety features, intended to protect user's feet against injuries at work, fitted with toecaps designed to provide protection against impacts with an energy of 200 J and squeezing under a load of 15 kN.

Before you start wearing the footwear check it for any damage, tears and sole cracks. After putting it on, make sure it does not squeeze any foot and is not tightened too much to restrict the blood flow to your feet.

NOTE! Check the footwear for its operating properties before each use. If any cracks, tears, mechanical damage, discolorations are detected, stop wearing the product and replace it with a new pair.

■ **How to use:**

NOTE! Before you start using the product, check the protection category to correctly match footwear type to the work performed. The protection category symbol is provided on each piece of footwear. The description of protection categories is presented below.

Use only for its intended purpose.

Put the footwear on, arrange tongues and then lace it up. After tightening it should not squeeze the feet too much, but it should prevent it from getting your feet out of it without unlacing. Do not use any measures to make the footwear fit your feet faster. Such measures can compromise the protection level.

Unlace and take off your footwear after use. Do not take it off by applying excessive force and/or without unlacing.

This footwear is made of materials that normally do not cause any allergic reactions. However, there may be certain individual cases such reactions. If this happens, stop using the product and consult a doctor.

The footwear material is specified on footwear label or a tag attached, where the particular symbols have the following meaning:

- textile
- other material
- leather

■ **Choosing a protection category:**

The **SB** protection category means that the footwear meets the basic requirements of ISO 20345:2011 standard.

The **S1** protection category means that the footwear meets the basic requirements and has a closed heel area, features anti-static properties, and absorbs energy at its heel part.

The **S2** protection category means that the footwear meets the **S1** requirements and, additionally, features reduced water permeability and absorption.

The **S3** protection category means that the footwear meets the **S2** requirements and, additionally, provides resistance to punctures and has a threaded sole.

The **S4** protection category means that the footwear meets the basic requirements and has a closed heel area, features anti-static properties, absorbs energy at its heel part, and is resistant to diesel fuel.

The **S5** protection category means that the footwear meets the **S4** requirements, is resistant to punctures and has a threaded sole.

The P symbol means that the sole is resistant to punctures.

The **SRA** symbol means that the product is slip-resistant on ceramic tiles covered with SLS*.

The **SRC** symbol means that the footwear is slip-resistant on ceramic tiles covered with SLS * and steel surfaces covered with glycerol.

*SLS – solution of sodium lauryl sulfate.

For detailed information on protection level refer to ISO 20345:2011 standard.

■ **Use restrictions:**

This footwear is not intended for use:

a) to provide protection against electric hazard, and dangerous voltage;

b) in high temperature environments, where the effects can be compared to the effect of air at a temperature of 100 °C or higher, and where infrared radiation, flames or large melted material splashes may occur;

c) in low temperature environments, where the effects can be compared to the effect of air at a temperature of -50 °C or lower;

d) to provide limited protection against chemical hazards or ionizing radiation.

■ **Storage and care:**

Store the footwear in cardboard boxes in dry, well-ventilated places, away from sunlight and high temperature. Do not squeeze or deform it during storage.

After each use or before you start maintenance, clean the footwear thoroughly using a soft cloth soaked with a solution of lukewarm water and soap. Allow to dry at room temperature, optimally at a well-ventilated place, away from any sources of heat. Once fully dried, start its maintenance.

Use leather footwear care agents to maintain it. Textile components should be maintained by using any commercially available agents intended for this purpose.

Observe the instructions attached to the specificagent.

Maintenance should be performed at least once a month, and in the case of more intensive use, increase the maintenance frequency.

■ **Shelf life:**

Correctly maintained, stored and transported footwear maintains its suitability for purpose for 5 years from the date of manufacture. Date of manufacture is provided on each piece of footwear.

NOTE! In case of any mechanical damage, abrasions, cracks, tears, the footwear loses its suitability for purpose regardless of the time elapsed from the date of manufacture.

Dispose of the footwear by complying with applicable legal regulations after its use period is over.

■ **Transport:**

Transport the footwear in its original packaging, protect against sunlight and high temperature, do not squeeze or deform.

■ **Information regarding antistatic safety footwear:**

It is recommended to use the antistatic footwear when it is necessary to reduce the risk of static charge buildup, by carrying the charges away to exclude the danger of spark-induced ignition e.g. for flammable substances and vapors, and when the electric shock caused by electric equipment or live components is not completely excluded. Please note that antistatic footwear cannot provide sufficient protection against electric shock, as it ensures only a certain level of electric resistance between your foot and the ground. If the electric shock hazard is not eliminated completely, it is necessary to take further measures to avoid the risk. It is recommended that those measures and the tests listed below become a part of each program for preventing workplace accidents. It is recommended that the product electric resistance providing desired antistatic effect is lower than 1,000 MΩ. For new products the lower threshold electric resistance is specified at 100 kΩ, which is necessary to provide limited protection against electric shock or ignition in case of damage to the electric appliance with an operating voltage of up to 250 V. However, the users should be aware that in certain conditions the footwear may not provide sufficient protection and additional precautions should be taken to ensure full user protection. The electric resistance of this footwear may change considerably as a result of folding, contamination or moisture. The footwear does not fulfill its intended function in wet conditions. Therefore, it is necessary to make every effort to make the footwear fulfill its intended functions of carrying the charges away throughout its use life. Users are recommended to establish internal electric resistance testing procedure and perform it on a regular and frequent basis.

Class I footwear can absorb moisture, if it is worn for extended periods, while in damp and wet conditions, it may even turn into conducting footwear.

If the footwear is used in conditions where the sole material is subject to destruction, it is recommended that the user always checks the footwear electric properties prior to entering a dangerous area. It is recommended that in places where antistatic footwear is worn, the ground resistance could not cancel the protection provided by the footwear.

It is recommended that during footwear use no insulating components, except for knitted sock products were located between the underside and user's foot. If any footwear liner is inserted in between the underside and foot, it is recommended to check the electric properties of the footwear/liner system.

■ **Notified body:**

The process of standard compliance assessment has been performed by notified body No. 0362. ITS Testing Services (UK) Ltd; Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom.

■ **Description of symbols:**

LAHTI PRO – importer / authorized representative trade mark, **L30106**/**L30404**XX – PROFIX code, XX=39–47 – size; type; safety footwear protection category; 200J/6 - year and quarter of footwear manufacture.

- LEATHER
- METAL FREE – METAL FREE
- CLOSED HEEL AREA
- HEEL PART ENERGY ABSORPTION
- DIESEL OIL RESISTANT
- LIMITED WATER – PERMEABILITY AND ABSORPTION
- PUNCTURE RESISTANCE TO FORCE 1100N
- SINGLE DENSITY PU SOLE
- PUNCTURE RESISTANCE TO FORCE 1100N, THREADED SOLE
- ANTISTATIC
- SRA – SLIP-RESISTANT ON CERAMIC SURFACES
- SRC – SLIP-RESISTANT ON CERAMIC AND STEEL SURFACES
- COMPOSITE PROTECTIVE TOECAP – PROTECTS TOES AGAINST IMPACT WITH AN ENERGY OF 200 J
- STEEL PROTECTIVE TOECAP – PROTECTS TOES AGAINST IMPACT WITH AN ENERGY OF 200J
- DOUBLE DENSITY PU SOLE
- RUBBER SOLE

GEBRAUCHSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

SICHERHEITSSCHUHE, Produkttyp: L30106, L30404

VOR NUTZUNG DER FRÜHJAHRSSCHUHE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN.
Die Gebrauchsanleitung für eventuelle zukünftige Nutzung aufbewahren.

WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Sicherheitsschuhe gehören zur II. Kategorie der persönlichen Schutzausrüstung, stimmen mit den Anforderungen der Verordnung 2016/425 überein und sind gem. der Norm ISO 20345:2011 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.pl

Die Sicherheitsschuhe verfügen über die entsprechenden Schutzeigenschaften und sind zum Schutz der Füße des Benutzers vor den Verletzungen bei der Arbeit geeignet. Sie sind mit den entsprechenden Schutzspitz-Einlagen ausgestattet, die so entworfen wurden, dass sie einen Schutz vor dem Schlag mit der Energie von 200 J und vor dem Pressen unter der Belastung von 15kN garantieren.

Vor dem Gebrauch prüfen, ob die Schuhe nicht beschädigt und zerrissen sind sowie ob die Sohlen keine Risse haben. Nach dem Anziehen der Schuhe prüfen, ob sie die Füße nicht drücken und nicht zu stark geschnürt sind, was die Blutzirkulation in den Füßen einschränken könnte.

VORSICHT! Die Nutzbarkeit der Schuhe vor jedem Gebrauch prüfen. Bei der Feststellung von Rissen, Schweisstellen, mechanischen Schäden und Verfärbungen nicht mehr benutzen und gegen die neuen tauschen.

■ Nutzung:

VORSICHT! Vor dem Gebrauch sich mit den Symbolen der Schutzkategorien bekannt machen, um die Schuhe an die Art der auszuführenden Arbeit anzupassen. Das Symbol der Schutzkategorie ist auf jedem Schuh angebracht. Die Schutzkategorien sind unten beschrieben.

Die Schuhe nur bestimmungsgemäß benutzen

Die Schuhe anziehen, die Zungen entsprechend legen und anschließend schnüren. Die Schuhe sollten so geschnürt sein, dass sie keinen Druck auf die Füße ausüben. Gleichzeitig sollte es unmöglich sein, die Füße ohne die Aufschnürung der Schuhe herauszuziehen. Keine Mittel anwenden, die eine schnellere Anpassung der Schuhe an die Fußform ermöglichen. Solche Mittel können zur Verringerung des Schutzgrades führen.

Nach der Nutzung der Schuhe sie aufschnüren und ausziehen. Auf keinen Fall die Schuhe mit großer Kraft und/oder ohne Aufschnürungsaktionen.

Diese Schuhe sind aus Materialien hergestellt, die generell keine Allergiereaktionen hervorrufen. Es können jedoch individuelle Fälle solcher Reaktionen auftreten. In diesem Fall das Produkt nicht mehr benutzen und den Arzt zu Rate ziehen.

Das Fertigungsmaterial ist an der an den Schuhen angebrachten oder zu den Schuhen beigefügten Etikette zu finden und die einzelnen Symbole haben die nachfolgende Bedeutung:

- Textilmaterial
- anderes Material
- Leder

■ **Anpassung der Schutzkategorie:**

Die Schutzkategorie SB informiert, dass die Schuhe die grundlegenden Anforderungen der Norm ISO 20345:2011 erfüllen.

Die Schutzkategorie S1 informiert, dass die Schuhe die grundlegenden Anforderungen erfüllen und über den geschlossenen Fersenbereich, antielektrostatische Eigenschaften und die Energieabsorption im Fersenbereich verfügen.

Die Schutzkategorie S2 informiert, dass die Schuhe die Anforderungen S1 erfüllen und sich zusätzlich mit der eingeschränkten Wasserdurchlässigkeit und -Absorption charakterisieren.

Die Schutzkategorie S3 informiert, dass die Schuhe die Anforderungen S2 erfüllen und sich zusätzlich mit der Durchstichfestigkeit und der entsprechend geformten Sohlen charakterisieren.

Die Schutzkategorie S4 informiert, dass die Schuhe die grundlegenden Anforderungen erfüllen und über den geschlossenen Fersenbereich, antielektrostatische Eigenschaften und die Energieabsorption im Fersenbereich verfügen.

Die Schutzkategorie S5 informiert, dass die Schuhe die grundlegenden Anforderungen S4 erfüllen, sich durch die Durchstichfestigkeit und der entsprechend geformten Sohlen charakterisieren.

Das Symbol P informiert, dass die Sohle gegen die Durchstichung beständig ist.

Das Symbol SRA steht für die Antirutschbeständigkeit auf dem Fußboden aus den mit dem SLS* beschichteten Keramikfliesen.

Das Symbol SRC steht für die Antirutschbeständigkeit auf dem Fußboden aus den mit dem SLS* beschichteten Keramikfliesen und auf dem mit dem Glycerol beschichteten Stahlfußboden.

*SLS – die Sodium Laureth Sulfate-Lösung.

Die detaillierten Informationen zu den Schutzkategorien sind in der Norm ISO 20345:2011 zu finden.

■ **Gebrauchseinschränkung:**

Diese Schuhe sind nicht geeignet:

a) zum Schutz vor den elektrischen Gefahren und der gefährlichen elektrischen Spannung,

b) zum Gebrauch bei hohen Temperaturen, deren Folgen mit der Wirkung der Luft mit der Temperatur von 100 °C oder höher vergleichbar sind i die, aber nicht unbedingt, sich mit dem Aufreten der Infrarotstrahlung, der Flammen oder der geschmolzenen Materials charakterisieren müssen,

c) für den Gebrauch bei niedrigen Temperaturen, deren Folgen mit der Wirkung der Luft mit der Temperatur von -50 °C oder niedriger, vergleichbar sind,

d) zur Sicherstellung des eingeschränkten Schutzes vor den chemischen Gefahren oder der Ionisationsstrahlung.

■ **Lagerung und Pflege:**

Die Schuhe in Pappkartons an trockenen, gut belüfteten Orten lagern. Vor Sonne und hoher Temperatur schützen. Fern von scharfen Gegenständen. Bei Lagerung der Schuhe sie nicht zerquetschen oder deformieren.

Nach jedem Gebrauch und vor den Pflegemaßnahmen die Schuhe sorgfältig mittigen und anschließend mit Hand mittlide der weichen Lappe, des lauwarmen Wassers und der Seife, abwischen (der Lappe nur leicht anfeuchten). Inder Raumtemperatur trocknen lassen, am besten an einem gut belüfteten Ort und fern von den Wärmequellen. Nach der vollständigen Austrocknung mit Pflegemaßnahmen beginnen.

Die Schuhe mit den Pflegemitteln für Lederschuhe konservieren. Die Elemente aus dem Textilmaterial mit den üblichen und dafür geeigneten Mitteln konservieren.

Die Anweisungen zum Gebrauch der entsprechenden Konservierungsmittel beachten.

Die Konservierung mind. einmal im Monat durchführen, und bei einer intensiveren Nutzung der Schuhe den Konservierungsintervall entsprechend verkürzen.

■ **Nutzbarkeitsdatum:**

Bei entsprechender Pflege, Lagerung und Transport beträgt der Nutzbarkeitszeitraum der Schuhe 5 Jahre ab dem Produktionsdatum. Das Produktionsdatum ist auf jedem Schuh angegeben.

VORSICHT! Bei mechanischen Schäden, Schwarzstellen, Rissen, Löchern, Aufteilungen verliere die Schuhe ihre Brauchbarkeit unabhängig vom Produktionsdatum.

Nach der Abnutzung der Schuhe sollten sie gem. den geltenden Rechtsvorschriften entsorgt werden.

■ **Transport**

Die Schuhe in der Originalverpackung transportieren, vor Sonne und hoher Temperatur schützen, nicht zerquetschen oder deformieren.

■ **Information zu den antielektrostatischen Schuhen:**

Es wird empfohlen, dass die elektrostatischen Schuhe überall dort eingesetzt werden, wo die Vermeidung der Möglichkeit der elektrostatischen Aufladung notwendig ist, was durch die Ableitung der elektrostatischen Ladungen erfolgt. Dadurch wird das Risiko des Anzündens durch die Funken ausgeschlossen, z.B. bei brennbaren Substanzen und Dämpfen, sowie, wenn das Risiko des Stromschlags infolges der Elektrogeräte oder der unter Spannung arbeitenden Einrichtungen besteht. Es wird empfohlen, zu beachten, dass die elektrostatischen Schuhe keinen ausreichenden Schutz vor dem Stromschlag garantieren können, weil sie nur einen gewissen elektrischen Widerstand zwischen dem Fuß und dem Boden bilden. Wenn das Risiko des Stromschlags nicht vollständig beseitigt wurde, werden weitere Maßnahmen zwecks der Risikovermeidung notwendig. Es wird empfohlen, dass diese Maßnahmen sowie die nachfolgend genannten Prüfungen im Teil des Unfallverhütungsprogramms am Arbeitsplatz enthalten sind. Es wird empfohlen, dass der elektrische Widerstand des Erzeugnisses, der eine gewünschte antielektrostatische Wirkung während der Nutzungsdauer garantiert, gem. dem Erhöhungen niedriger als 1000 MΩ ist. Für ein neues Produkt wurde die untere Grenze des elektrischen Widerstands auf dem Niveau von 100 kΩ festgelegt. Das garantiert den eingeschränkten Schutz vor dem gefährlichen Stromschlag oder vor dem Anzünden bei einer Störung des Elektrogerätes, das unter der Spannung bis 250 V arbeitet. Die Benutzer sollten jedoch dessen bewusst sein, dass die Schuhe bei bestimmten Bedingungen keinen ausreichenden Schutz für sie garantieren können und weitere Vorsichtsmaßnahmen unternommen werden müssen.

Der elektrische Widerstand der Schuhe dieser Art kann sich infolge der Biegung, Verschmutzung oder Feuchtigkeit wesentlich verändern. Diese Schuhe erfüllen dann nicht ihren vorgesehenen Schutzfunktion bei dem Nutzungsende in der feuchten Umgebung. Es ist also notwendig, danach zu streben, dass die Schuhe die für sie vorgesehene Funktion der Ableitung von elektrostatischen Ladungen erfüllen und den entsprechenden Schutz durch die ganze Nutzungszeit garantieren. Es wird dem Benutzern empfohlen, die innerbetrieblichen Prüfungen des elektrischen Widerstands festzulegen und sie regelmäßig und in kurzen Zeitabständen durchzuführen.

Die Schuhe der I. Klassifizierung können die Feuchtigkeit absorbieren, wenn sie über eine längere Zeit getra- gen werden. Und in der feuchten und nassen Umgebung können die Schuhe den elektrischen Strom leiten.

Wenn die Schuhe in der Umgebung benutzt werden, in der das Sohlenmaterial verschmutzt wird, wird es empfohlen, dass der Benutzer die elektrischen Eigenschaften der Schuhe vor dem Betreten des gefährlichen Bereichs immer wieder prüft. Es wird empfohlen, dass der Bodenwiderstand in den Bereichen, wo die antielektrostatischen Schuhe benutzt werden, den durch die Schuhe garantierten Schutz nicht aufhebt.

Es wird empfohlen, dass keine boilerumgelenkerne, ausschl. der Wirkwaren (Strümpfe), zwischen der Brandsohle der Schuhe und dem Fuß des Benutzers verzichtet werden. Sollte eine Einlage zwischen der Brandsohle und dem Fuß eingesetzt werden, wird es empfohlen, die elektrischen Eigenschaften der Kombination Schuh/Einlage zu prüfen.

■ **Neutrifizierte Institution:**

Am Bewertungsprozess der Konformität mit den Anforderungen nahm die neutrifizierte Einheit Nr. 0362 teil. ITS Testing Services (UK) Ltd

Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom

■ **Erklärungen der Symbole:**

LAHTI PRO – das Firmenlogo des Importeurs/des autorisierten Vertreters, **LPPOMCXX**, **LPTOMGXX** – der PROFIX-Kode, XX=39–47 – Größe; Schutzkategorie der Sicherheitsschuhe; 200J/6- das Produktionsjahr und -Quartal der Sicherheitsschuhe.

- LEDER
- METAL FREE – KEINE METALLELEMENTE
- GESCHLOSSENER FERSENBEREICH
- ENERGIEABSORPTION IM FERSENBEREICH
- DIESELÖLBESTÄNDIGKEIT
- EINGESCHRÄNKTE – WASSERDURCHLÄSSIGKEIT UND – ABSORPTION
- DURCHSTICHBESTÄNDIGKEIT MIT KRAFT VON 1100N
- SOHLE AUS EINDICHTEM PU
- DURCHSTICHBESTÄNDIGKEIT MIT KRAFT VON 1100N, GEFORMTE SOHLE
- ANTIELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN
- SRA – RUTSCHBESTÄNDIGKEIT AUF DEM KERAMIKBODEN
- SRC – RUTSCHBESTÄNDIGKEIT AUF DEM KERAMIK- UND STAHLBODEN
- SCHUHSPITZ-KOMPOSITEINLAGE – SCHÜTZT DIE ZEHEN VOR DEM STOSS MIT DER ENERGIE VON 200 J
- SCHUHSPITZ-STAHLEINLAGE – SCHÜTZT DIE ZEHEN VOR DEM STOSS MIT DER ENERGIE VON 200 J
- SOHLE AUS ZWEIDICHTEM PU
- GUMMI-SOHLE

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Instrukcja oryginalna

OBUWIE BEZPIECZNE, typ produktu: L30106, L30404

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.
Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania.

Obuwie bezpieczne należy do II kategorii środków ochrony indywidualnej i jest zgodne z postanowieniami Rozporządzenia 2016/425 oraz wykonane zgodnie z normą ISO 20345:2011.

Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahtipro.pl

Obuwie bezpieczne jest to obuwie, mające cechy ochronne, przeznaczone do ochrony stóp użytkownika przed urazami podczas pracy, wyposażone w podnoski zaprojektowane tak, aby zapewniały ochronę przed uderzeniem z energią równą 200 J i przed ściskaniem pod obciążeniem ściskającym równym 15kN.

Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić czy obuwie nie jest uszkodzone, rozdarte, podeszwa nie jest pękniętą. Po założeniu obuwia należy upewnić się, że nie ucisku ono stopy i nie jest zbyt mocno zaciśnięte powodując ograniczenie dopływu krwi do stóp.

UWAGA! Przed przystąpieniu do użytkowania należy sprawdzić przed każdym użyciem. W przypadku stwierdzenia pęknięć, przetarć, uszkodzeń mechanicznych, przebarwień należy zaprzestać użytkowania i wymienić obuwie na nowe.

■ **Użytkowanie:**

UWAGA! Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z oznaczeniami kategorii ochrony w celu prawidłowego doboru obuwia do wykonywanych prac. Kategoria ochrony umieszczona jest na każdym egzemplarzu obuwia. Kategorie ochrony opisane są poniżej.

Używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem.

Obuwie należy założyć na stopy, ułożyć języki a następnie zaszznurować. Sznurowanie obuwia nie powinno powodować ucisku stóp, a jednocześnie nie powinno być możliwe wysunięcie stopy bez rozsznurowania. Nie wolno stosować środków, które pozwolą na szybsze dopasowanie obuwia do kształtu stopy. Środki takie mogą spowodować zmniejszenie stopnia ochrony.

Po zakończeniu użytkowania obuwie należy rozsznurować i zdjąć. Nie należy zdejmować obuwia z użyciem dużej siły i/lub bez rozsznurowania.

Niniejsze obuwie wykonane jest z materiałów, które na ogół nie powodują reakcji alergicznych. Mogą jednakże występować indywidualne przypadki takich reakcji. W takim przypadku należy zaprzestać użytkowania produktu i skonsultować się z lekarzem.

Materiał wykonania umieszczony jest na obuwiu lub dołączony do obuwia, gdzie poszczególne symbole oznaczają:

- materiał tekstylny
- inny materiał
- skóra

■ **Dobór kategorii ochrony:**

Kategoria ochrony **SB** oznacza, że obuwie spełnia podstawowe wymagania normy ISO 20345:2011.

Kategoria ochrony **S1** oznacza, że obuwie spełnia podstawowe wymagania oraz posiada zamknięty obszar pięty, właściwości antyelektrostatyczne, absorpcja energii w części piętowej.

Kategoria ochrony **S2** oznacza, że obuwie spełnia wymagania **S1** oraz dodatkowo posiada ograniczoną przepuszczalność wody i absorpcję wody.

Kategoria ochrony **S3** oznacza, że obuwie spełnia wymagania **S2** oraz dodatkowo posiada odporność na przebicie, urzeźbioną podeszwę.

Kategoria ochrony **S4** oznacza, że obuwie spełnia podstawowe wymagania oraz posiada zamknięty obszar pięty, właściwości antyelektrostatyczne, absorpcję energii w piętie, odporność na olej napędowy.

Kategoria ochrony **S5** oznacza spełnienie wymagań jak **S4** oraz jest odporne na przebicie i posiada urzeźbioną podeszwę.

Symbol P oznacza, że podeszwa jest odporna na przebicie.

Oznaczenie **SRA** oznacza odporność na poślizg na podłodze z płytki ceramicznej pokrytym SLS*.

Oznaczenie **SRC** oznacza odporność na poślizg na podłodze z płytki ceramicznej pokrytym SLS* i na podłodze ze stali pokrytym glicerolem.

* SLS – roztwór laurylosiarczanu sodu.

Szczegółowe informacje na temat kategorii ochrony dostępne są w normie ISO 20345:2011.

■ **Ograniczenia stosowania:**

Niniejsze obuwie nie jest przeznaczone do użytkowania:

a) w celu zapewnienia ochrony przed zagrożeniami elektrycznymi, niebezpiecznym napięciem prądu elektrycznego,

b) w środowiskach o wysokiej temperaturze, których skutki porównywalne są do działania powietrza o temperaturze 100 °C lub wyższej i które mogą, ale nie muszą charakteryzować się występowaniem promieniowania podczerwonego, płomieni lub dużych rozpryskiwanie roztopionego materiału,

c) w środowiskach o niskiej temperaturze, których skutki porównywalne są do działania powietrza o temperaturze -50 °C lub niższej,

d) w celu zapewnienia ograniczonej ochrony przed zagrożeniami chemicznymi lub promieniowaniem jonizacyjnym.

■ **Przechowywanie i konserwacja:**

Obuwie należy przechowywać w opakowaniach tekturowych w miejscach suchych, przewiewnych, chroniąc przed słońcem i wysoką temperaturą. Podczas przechowywania obuwia nie wolno go zgniatać lub deformować.

Po każdorazowym użyciu obuwie należy dokładnie oczyścić a następnie umyć ręcznie za pomocą miękkiej szmatki zamoczonej w roztworze letniej wody i mydła. Suszyć w temperaturze pokojowej, najlepiej w przewiewnym miejscu, z dala od źródeł ciepła. Po dokładnym wysuszeniu można przystąpić do konserwacji obuwia.

Obuwie należy konserwować za pomocą środków do konserwacji obuwia skórzanego. Elementy wykonane z materiału tekstylnego konserwować za pomocą ogólnodostępnych środków przeznaczonych do tego celu.

Należy przestrzegać zaleceń dołączonych do odpowiednich środków konserwujących.

Konserwację należy przeprowadzać nie rzadziej niż raz w miesiącu, a w przypadku intensywnego użytkowania zwiększyć jej częstotliwość.

Okres przydatności:

Odpowiednio konserwowane, przechowywane i transportowane obuwie zachowuje przydatność przez okres 5 lat od daty produkcji. Data produkcji jest widoczna na każdym egzemplarzu obuwia.

UWAGA! W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetarć, pęknięć, dziur, rozerwań, obuwie traci właściwości dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.

Po okresie użytkowania obuwie należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

■ **Transport:**

Obuwie transportować w oryginalnym opakowaniu, chronić przed słońcem i wysoką temperaturą, nie zgniatać lub deformować.

■ **Informacja dotycząca obuwia antyelektrostatycznego:**

Zaleca się, aby obuwie antyelektrostatyczne było stosowane wtedy, gdy zachodzi konieczność zmniejszenia możliwości naładowania elektrostatycznego, poprzez odprowadzenie ładunków elektrostatycznych tak, aby wykluczyć niebezpieczeństwo zapłonu od iskry, np. palnych substancji i par, oraz gdy nie jest całkowicie wyłączone ryzyko porażenia elektrycznego spowodowanego przez urządzenia elektryczne lub elementy znajdujące się pod napięciem. Zaleca się jednak zwrócenie uwagi na to, że obuwie antyelektrostatyczne nie może zapewnić wystarczającej ochrony przed porażeniem elektrycznym, gdyż wprowadza jedynie pewną rezystancję elektryczną między stopą a podłożem. Jeżeli niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego nie zostało całkowicie wyeliminowane, niezbędne są dalsze środki w celu uniknięcia ryzyka. Zaleca się, aby takie środki oraz wymienione niżej badania były częścią programu zapobiegania wypadkom na stanowisku pracy. Zaleca się, aby zgodnie z doświadczeniem rezystancja elektryczna wyrobu zapewniająca pożądany efekt antyelektrostatyczny w okresie użytkowania była niższa niż 1 000 MΩ. Dla nowego wyrobu dolną granicę rezystancji elektrycznej określono na poziomie 100 kΩ, aby zapewnić ograniczoną ochronę przed niebezpiecznym porażeniem elektrycznym lub przed zapłonem w sytuacji uszkodzenia urządzenia elektrycznego pracującego przy napięciu do 250 V. Jednak użytkownicy powinni być świadomi tego, że w określonych warunkach obuwie może nie stanowić dostatecznej ochrony i dla ochrony użytkownika powinny być zawsze podjęte dodatkowe środki ostrożności.

Rezystancja elektryczna tego typu obuwia może ulec znacznym zmianom w wyniku zginania, zanieczyszczenia lub pod wpływem wilgoci. Obuwie to nie będzie spełniały swoiej zakłonej funkcji podczas użytkowania w warunkach wilgotnych. Jest więc niezbędne dążenie do tego, aby obuwie spełniało swoją zakłoną funkcję odprowadzania ładunków elektrostatycznych przez całą swoją eksploatacji. Zaleca się użytkownikom ustalenie wewnątrz zakładowych badań rezystancji elektrycznej powodzenie ich w regularnych częstych odstępach czasu.

Obuwie klasyfikacji I może absorbować wilgoć, jeśli jest noszone przez długi czas, a w wilgotnych i mokrych warunkach może stać się obuwiem przewodzącym.

Jeśli obuwie jest użytkowane w warunkach, w których materiał podeszwowy ulega zanieczyszczeniu, zaleca się, aby użytkownik zawsze sprawdzał właściwości elektryczne obuwia przed wejściem w obszar niebezpieczny. Zaleca się, aby w miejscach, gdzie używane jest obuwie antyelektrostatyczne, rezystancja podłoża nie była w stanie zniweelować ochrony zapewnianej przez obuwie.

Zaleca się, aby w czasie użytkowania obuwia żadne elementy izolujące, z wyjątkiem dzierianiach wyrobów pończoszniczych, nie były umieszczane pomiędzy podpodeszwą obuwia i stopą użytkownika. Jeśli jakakolwiek wkładka jest umieszczona pomiędzy podpodeszwą i stopą, zaleca się sprawdzanie właściwości elektrycznych układu obuwie/wkładka.

■ **Jednostka notyfikowana:**

W procesie oceny zgodności z wymaganiami uczestniczyła jednostka notyfikowana Nr 0362. ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom.

■ **Objaśnienie oznaczeń:**

LAHTI PRO – znak firmowy importera/ upoważnionego przedstawiciela, **L30106**/**L30404**XX – kod PROFIX, XX=39–47 – rozmiar; typ; 5R/S1/S2/S3 – kategoria ochrony obuwia bezpiecznego; 200J/6- miesiąc i kwartał produkcji obuwia.

- SKÓRA
- METAL FREE – BRAK ELEMENTÓW METALOWYCH
- ZAMKNIĘTY OBSZAR PIĘTY
- ABSORPCJA ENERGII W CZĘŚCI PIĘTOWEJ
- ODPORNOŚĆ NA OLEJ NAPĘDOWY
- OGRANICZONA PRZEPUSZCZALNOŚĆ I ABSORPCJA WODY
- PODESZWA WYKONANA Z JEDNOGĘSTOŚCIOWEGO POLIURETANU
- ODPORNOŚĆ NA PRZEBICIE – 2 500 J, 1100N, PODESZWA URZEŹBIONA
- BRAK ELEMENTÓW ANTYELEKTROSTATYCZNE
- ODPORNOŚĆ NA PODŁOŻU CERAMICZNYM
- ODPORNOŚĆ NA POŚLIZG NA – PODŁOŻU CERAMICZNYM I STALOWYM
- PODNOSEK OCHRONNY KOMPOZYTOWY- ZABEZPIECZA PALCE STOPY PRZED UDERZENIEM Z ENERGIĄ 200J
- PODNOSEK OCHRONNY STALOWY- ZABEZPIECZA PALCE STOPY PRZED UDERZENIEM Z ENERGIĄ 200J
- PODESZWA WYKONANA Z – DWUGĘSTOŚCIOWEGO POLIURETANU
- PODESZWA WYKONANA Z GUMY

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перевод оригинальной инструкции

БЕЗОПАСНАЯ ОБУВЬ, тип изделия: L30106, L30404

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.
Сохранить инструкции для возможного применения в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасной эксплуатации и всеми указаниями по использованию.

Безопасная обувь относится к категории II средств индивидуальной защиты, соответствует требованиям Постановления 2016/425 и изготовлена в соответствии со стандартом ISO 20345:2011. Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

Безопасная обувь – это обувь, имеющая защитные свойства, обеспечивающие защиту ступней пользователя от травм во время работы, с защитным подноском, запрокинутым так, чтобы обеспечить защиту от удара, имеющего энергию 200 Дж и от сжимания с силой сжимания равной 15 кН.

Прежде, чем приступить к эксплуатации изделия, необходимо убедиться, что обувь не повреждена, не порвана, нет трещин на подошве. После того, как обувь одета, следует убедиться, что она не сжимает стопы и не затягивается слишком сильно, вызывая ограничение циркуляции крови в стопе.

ВНИМАНИЕ! Оценку пригодности изделия к эксплуатации необходимо проверять перед каждым применением. В случае выявления каких-либо трещин, протёршихся мест, механических повреждений, изменений окраски, следует прекратить пользование и заменить обувь новой.

■ **Эксплуатация:**

ВНИМАНИЕ! Прежде чем начать пользование изделием, необходимо ознакомиться с маркировкой категории защиты, чтобы выбрать обувь, соответствующую выполняемым работам. Категория защиты указана на каждом экземпляре обуви. Категории защиты описаны ниже.

Использовать только по назначению.

Обуть надеть на стопы, уложить ноги, а затем зашнуровать. При шнуровании обуви не должно иметь место сжимание стопы, кроме того, не может производить выдавливание стопы без расшнурования. Нельзя применять средств, позволяющих быстро подогнать обувь в форме стопы. Такие средства могут привести к снижению степени защиты.

После окончания пользования обувью следует её расшнуровать и снять. Не снимать обувь, прикладывая большое усилие и/или без расшнурования.

Настоящая обувь изготовлена из материалов, которые в общем не вызывают аллергической реакции. Однако, могут иметь место индивидуальные случаи такой реакции. В этом случае следует немедленно прекратить пользование изделием и проконсультироваться у врача.

Материал, из которого изготовлено изделие, указан непосредственно на обуви или на ярлыке, прилагаемом к ней. Изображения символы означают:

- текстильный материал
- другой материал
- кожа

■ **Выбор категории защиты:**

Категория защиты **SB** означает, что обувь отвечает основным требованиям стандарта ISO 20345:2011.

Категория защиты **S1** означает, что обувь отвечает основным требованиям и имеет закрытую область пятки, обладает антиэлектростатическими свойствами, поглощает энергию в пяточной части.

Категория защиты **S2** означает, что обувь отвечает требованиям категории **S1**, кроме того имеет ограниченное проникание воды и/или поглощение воды.

Категория защиты **S3** означает, что обувь отвечает требованиям категории **S2**, но кроме того устойчиво к проколам, имеет рифлёную подошву.

Категория защиты **S4** означает, что обувь отвечает основным требованиям и имеет закрытую область пятки, обладает антиэлектростатическими свойствами, поглощает энергию в пятке, устойчива к дизельному топливу.

Категория защиты **S5** что соблюдены требования категории **S4** и обувь устойчива к проколу и имеет рифлёную подошву.

Символ **P** означает, что подошва устойчива к проколам.

Маркировка **SRA** означает устойчивость к скольжению на основании из керамической плитки с SLS покрыт

UA — ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Переклад оригінальної інструкції

БЕЗПЕЧНЕ ВЗУТТЯ, производствен тип: L30106, L30404

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ВИРОБУ, НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЬ З ЦІЄЮ ІНСТРУКЦІЄЮ.
Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Необхідно ознайомитись зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та в якомусь іншому разі можливо виникнення ризиків.

Безпечне взуття відповідає до категорії II засобів індивідуального захисту, відповідає вимогам Регламента 2016/425 і визначене відповідно до стандарту ISO 20345:2011. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.lahtipro.pl

Безпечне взуття — це взуття з захисними властивостями, що забезпечують захист стопи користувача від травм під час праці, з захисним підошовним, запоротковим так, щоб запевнити захист від удару з енергією 200 Дж та стискання з силою стискання 15 кН.

Перш, ніж почати користування виробом, слід переконатись, що взуття не пошкоджене, не порване, що на підошві відсутні тріщини. Після вдягнення взуття слід переконатись, що воно не стискає стопі і не заважає ходьбі тобто, оскільки це веде до обмеження циркуляції кровів у стопах.

УВАГА! Перед кожним застосуванням слід ознайомити цілому продукти виробу без пластмасові. Якщо будуть виявлені тріщини, протерті місця, механічні пошкодження, гнійні забруднення, слід припинити користуватися і замінити в гуртовню.

■ Експлуатація:

УВАГА! Перш ніж почати користування виробом, необхідно ознайомитись з позначенням категорії захисту, що вибрати взуття, що відповідає виконуваній праці. Категорія захисту вказана на кожному окремому взутті. Категорії захисту описані нижче.

Використовувати лише за призначенням.

Взуття відчуває на стопі, ускласти ключик, а потім зашнурувати. Шнурування взуття не повинно викликати стискання стопи, окрім того, стопи не може виходити з взуття без розшнурування. Не можна використовувати засоби, що продають при нагрузі не більше 250 В. Одяки, користувачі повинні ознайомити, що при певних умовах взуття може не запевнювати достатнього захисту і дати у разі виникнення ризиків, котрі основне має прямого до другого захисного засобу.

Електричний опір взуття цього типу може суттєво змінитись в результаті зтинання, забруднення або при дії вологи. Таке взуття не буде виконувати передбачені для нього функції при експлуатації в якомусь іншому стані, ніж вказано в цьому посібнику. Перед кожним використанням слід перевірити електричний опір. Рекомендується встановити на своєму підприємстві порядок виконання випробуваньних електричного опору та визначити їх часто і через регулярні проміжки часу.

Взуття класифікації І може поглинати вологу, якщо воно використовують тривалий час, в вологих і мокрих умовах може набути електропровідних властивостей.

Якщо взуття експлуатується у умовах, при яких відбувається забруднення матеріту підошви, рекомендується щоб користувач обов'язково здійснював перевірку електричних властивостей взуття перед тим, як вийти в небезпечну область. Рекомендується, щоб в місцях, де використовується антиелектростатичне взуття, опір основи не має перевести до опіра заяких властивостей взуття.

Рекомендується, щоб при експлуатації взуття між стельною взуття і стрічкою корпусу не вкладати будь-яких ізоляльних елементів, окрім тримаючих панчішних виробів. Якщо між стельною і стрічкою розміщується будь-яка вкладка, рекомендується перевірити електричні властивості системи "взуття - вкладка".

■ Нотифікована організація:

В процесі надання відповідності виконала примірка участь нотифікацийна організація № 0362. ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom.

■ Обозначення на шкіряниці:

LAHTI PRO – фірменний знак імпортера / уповноваженого представника, **L30106X**, **L30404X**– код виробу PROFIX, XX=39–47 – розмір; категорія захисту безпечного взуття; 200UK/II- рік і квартал виготовлення взуття.

– ШКІРА
НЕМАЄ МЕТАЛЕВИХ ЕЛЕМЕНТІВ
– ЗАКРИТА ОБЛАСТЬ П'ЯТИ
– ПОГЛИНАННЯ ЕНЕРГІЇ В П'ЯТКОВІЙ ЧАСТИНІ
– СТІЙКІСТЬ ДО ДИЗЕЛЬНОГО ПАЛИВА
– ОБМЕЖЕНЕ ПРОПУСКАННЯ І ПОГЛИНАННЯ ВОДИ
– СТІЙКІСТЬ ДО ПРОКОЛІВ З СИЛОЮ 1100 Н
– ПІДОШВА ВИГОТОВЛЕНА З ОДНОСТИЧНОГО ПОЛІУРЕТАНУ
SRA – СТІЙКІСТЬ ДО ПРОКОЛІВ З СИЛОЮ 1100 Н, РИФЛЕНА ПІДОШВА
– АНТИЕЛЕКТРОСТАТИЧНИ ВЛАСТИВОСТІ
SRA – СТІЙКІСТЬ ДО КОВЗАННЯ НА ОСНОВАХ З КЕРАМІЧНОЇ ПЛИТКИ
SRC – СТІЙКІСТЬ ДО КОВЗАННЯ НА КЕРАМІЧНІЙ І СТАЛЕВІЙ ОСНОВІ
– КОМПОЗИТНИЙ ЗАХИСНИЙ ПІДНОСОК – ЗАХИЩАЄ ПАЛЬЦІ СТУПНІ ВІД УДАРУ З ЕНЕРГІЄЮ 200 ДЖ
PU/PU – СТАЛЕВИЙ ЗАХИСНИЙ ПІДНОСОК – ЗАХИЩАЄ ПАЛЬЦІ СТУПНІ ВІД УДАРУ З ЕНЕРГІЄЮ 200 ДЖ
– ПІДОШВА ВИГОТОВЛЕНА З ДВОГУСТИННОГО ПОЛІУРЕТАНУ
RUBBER – ПІДОШВА ВИГОТОВЛЕНА З ГУМИ

HU — HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Eredeti útmutató fordítása

VEDŐCIPŐ, terméktípus: L30106, L30404

A MUNKA MEGKEZDÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓVAL.
Őrizze meg az útmutatót a szükséges későbbi felhasználás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! Az összes biztonsága vonatkozó figyelmeztetést és a biztonságos használatra vonatkozó utasítást olvassa el.

Védőcipő, az 2016/425 Rendelete szerint II kategóriájú egyéni védőeszköz, az ISO 20345:2011. norma szerint készült. Az internetcím, ahol elérhető az EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.lahtipro.pl

Védőcipő – ütmerevítővel ellátott egyéni védőeszköz, a dolgozó lábfejének védelme, amely megvedi a dolgozó lábfejét a munka során di ért 200 J-nál nem nagyobb ütésektől és a 15 kN- nál nem nagyobb szorító erőktől.

Használat előtt ellenőrizni kell, hogy a cipő nincs-e sérülés, szakadás, a talpa nincs-e eltörve. A cipő felpróbálásakor ellenőrizzük, hogy nem nyomja-e a lábat, nincs-e túl szonosra kötve a cipőfűző, mert ez gátolja a lábfej vérkeringését.

FIGYELEM! A használhatóságot minden alkalommal a lábbeli felhelyezése előtt ellenőrizni szükséges. Törések, kiöldzsizódások, mechanikai károsodások, szinvoltozások és élelége esetén cseréljük ki cipőt újra.

■ Használat:

FIGYELEM! Használat előtt meg kell nézni a lábbeli védési kategóriáját, hogy a munka veszélyességének megfelelő védési szintű lábbelit válasszuk. A védési kategória szám minden cipőn megtalálható. A védési kategóriákat alább olvassa meg.

Csak a felhasználási célra használja.

A lábbelit fel kell venni, a nyelvet elhelyezni és befűzni. A cipő bekötés után nem szorítharja a lábat, de nem csúszhat ki a lábfejről a cipő kikötése nélkül.

Nem használhatók olyan eszközök amelyek a cső lábhoz való illeszkedését elősegítik. Ezek az eszközök csökkenthetik a cipő védelmi szintjét.

Használat után a cipőt ki kell fűzni és levenni. Nem szabad a cipőt nagy erővel és/vagy kikötés nélkül levenni.

A cipő olyan anyagok felhasználásával készült, amelyek általában nem okoznak allergiás reakciót. Amennyiben reakciók, egyéni érzékenység esetén felléphetnek. Ilyen esetben nem szabad tovább használni a termeket és ki kell kérni orvos véleményét.

A termék anyagai natrium, a cipőn vagy a dobozban találhatók, ebben az esetben a szimbolumok jelentése:

– textil anyag
– bőr
– más anyag
– szintetikus anyag
– szőr

■ A vedelmi kategória megvalósítása:

Az **SB** kategória azt jelenti, hogy a cipő megfelel a ISO 20345:2011 norma alapkövetelményeinek.

Az **S1** kategória azt jelenti, hogy a cipő magasabb követelményekkel felel meg és a sarok rész zárt, elektrosztatikai tulajdonságai jók, a sarok részen energia elnyelő területekkel rendelkezik.

Az **S2** kategória azt jelenti, hogy a cipő megfelel az **S1** követelményeinek és korlátozottan vízálló, vízfelvétel csökkentett.

Az **S3** kategória azt jelenti, hogy a cipő megfelel az **S2** követelményeinek és a barázdált cipőtalpnak köszönhetően, átmenő vízálló.

Az **S4** szerinti vedelmi kategória azt jelenti, hogy a lábbelit teljesíti az alapkövetelményeket, illetve zárt sarokrész, antisztatikus tulajdonság, energiaelnyelő sarok és olajjal szemben ellenálló jellemzi.

Az **S5** szerinti vedelmi kategória az **S4** követelményeken túl talpszúrásnak szembeni vedelmet is biztosít a talpat jelent.

Az **P** szimbólum azt jelenti, hogy a cipő áramütés ellen véd.

Az **SRA** szimbolum azt jelenti, hogy a cipő emulzióval szennyezett kerámia padlón csúszásgátló tulajdonságokkal rendelkezik.

Az **SRC** szimbolum azt jelenti, hogy a cipő fűtőolajjal szennyeződött kerámia és glicerollal szennyezett acél padlón is csúszásgátló tulajdonságokkal rendelkezik.

Pontos információk a védőcipőkre kategóriába sorolásáról az ISO 20345:2011 normában találhatók.

■ Felhasználási korlátozások:

Az alábbi cipő nem felel meg:

a) az ütmérésre vészjelző elem védelemre, veszélyesen magas feszültség elleni védelemre,

b) magas hőmérséklettek esetén – ahol a hatások a 100C° vagy magasabb léghőmérséklet hatásával egyenértékűek és amelyek során fellépnek szélsőséges sugárzás, lángtalta, olvadt anyagok erősteljes szétfröccsenése,

c) alacsony hőmérséklettel helyeken - ahol a hatások megegyeznek a -50C° - os levegő hatásával,

d) kémiai behatások elleni korlátozott védelemre és ionizációs hatást gyakorló sugárzások esetén.

■ Tárolás és állagmegőrzés:

A cipőt papír csomagolásban szárazhelyen kell tárolni, védeni a napról és magas hőmérséklettől. A tárolás során nem szabad összenyomni deformálni.

Minden használat után és a karbantartás előtt alaposan meg kell tisztítani a cipőt, utána langyos szappanos vízzel puha ronggyal kézzel megmosni. Szárítani szobahőmérsékleten, lehetőleg szellős helyen, távol magától hőmérsékleti tárgyaktól. Száradás után meg lehet kezdeni a cipőkarbantartását.

A cipő állagmegőrzésére bőrcipő karbantartó szerket lehet használni.

A textilbőrt kézzel tisztán karbantartani a használjuk a textiltisztításra javasolt szerket.

Ügyelemre kell venni a vegyszerek használati utasításában megadott tulajtásokat.

A cipőt minimum havonta egyszer javasolt karbantartani, intenzív használat esetén gyakrabban.

■ Felhasználhatóságideje:

A megfelelően karbantartott és szállított cipő a gyártástól számított 5 éven keresztül használható. A gyártás ideje minden cipőn megtalálható.

FIGYELEM! Bármilyen mechanikai sérülés, kopás, törés, lyuk, szakadás esetén a cipő elveszti felhasználhatóságát tulajdonságait, figyelemmel a használat idejére.

A használat utána a cipőt utilizáló kell az aktuális jogszabályok szerint.

■ Szállítás:

A cipőt az eredeti csomagolásban kell szállítani, védeni a naptól és magas hőmérséklettől, nem szabad összenyomni, deformálni.

■ Az ekrosztatikus vedelmet biztosító cipők:

Ha elektrosztatikus feltöltődés veszélye áll fenn, javasolt az antielektrosztatikus cipő használata, amely elvezeti az elektrosztatikus részecskéket, megakadályozva a gyúlékony anyagok és gőzök gyulladását a kelékezett szikrától, valamint, ha nem zárható ki az áramütés veszélyes elektromos berendezéstől vagy áram alatt lévő alkatrészektől.

Figyelembe kell venni, azonban, hogy az antisztatikus cipő nem nyújt teljes vedelmet az áramütés ellen, mivel csak bizonyos mértékű rezisztencia biztosít a lábon és a padló között.

Ha az áramütés veszélye nem zárható ki teljesen, csúszik van további intézkedéseket a veszély teljes kizárása érdekében.

Javasoljuk, hogy az ilyen intézkedések és az abból felsorolt vizsgálatok a munkavédelmi intézkedések részét képezzék az adott munkahelyen. Javasoljuk, hogy az antisztatikus cipők elektromos ellenállását a megfelelő védőhatás elérése érdekében a gyakorlatunkban alkalmazott 1 000 MΩ – os érték alatt tartsuk. Az új termék esetében az ellenállásnak minimum 100 kΩ- nak kell lennie, hogy korlátozott vedelmet biztosítson az áramütés ellen vagy megvédjen a 250V- nál nem magasabb feszültségű szerelt elektromos berendezés okozta tűztől.

A felhasználásnak tisztában kell lennünk azzal, hogy a cipő, biztonyos körülmények között nem biztosít elégséges vedelmet is csúszásos tovabbi vedelmi intézkedéseket hozni.

Az ilyen cipők elektromos ellenállásának jellemzőinek az ellenőrzésekor, a hőtöltődés, az öregedés és a cipő vedelmi szintjét.

Használat után a cipőt ki kell fűzni és levenni. Nem szabad a cipőt nagy erővel és/vagy kikötés nélkül levenni.

A cipő olyan anyagok felhasználásával készült, amelyek általában nem okoznak allergiás reakciót. Amennyiben reakciók, egyéni érzékenység esetén felléphetnek. Ilyen esetben nem szabad tovább használni a termeket és ki kell kérni orvos véleményét.

A termék anyagai natrium, a cipőn vagy a dobozban találhatók, ebben az esetben a szimbolumok jelentése:

– textil anyag
– bőr
– más anyag
– szőr

■ Volba kategorií ochrany:

Kategorie ochrany **SB** znamená, že obuv splňuje základní požadavky normy ISO 20345:2011.

Kategorie ochrany **S1** znamená, že obuv splňuje základní požadavky a má uzavřenou patu, antielektrostatické vlastnosti, pohlcování energie v patě, zadní část.

Kategorie ochrany **S2** znamená, že obuv splňuje základní požadavky **S1** a navíc má omezenou propustnost vody a absorbovaná voda.

Kategorie ochrany **S3** znamená, že obuv splňuje základní požadavky **S2** a navíc je odolná proti proražení a má podrážku s hrubým vzorem.

Kategorie ochrany **S4** znamená, že obuv splňuje základní požadavky a má uzavřenou oblast paty, antielektrostatické vlastnosti, pohlcování energie v patě, je odolná proti pohonným hmotám.

Kategorie ochrany **S5** znamená, že obuv splňuje požadavky jako **S4** je odolná proti proražení a má podrážku s hrubým vzorem.

Symbol **P** znamená, že je podrážka odolná proti proražení.

Označení **SRA** znamená odolnost proti skluzu na podkladu z keramických dlaždic kryých SLS*.

Označení **SRC** znamená odolnost proti skluzu na podkladu z keramických dlaždic kryých SLS* a na ocelovém podkladu kryým glycerolem.

*SLS – roztok laurylsulfátu sodného.

Podrobné informace o kategorii ochrany jsou dostupné v normě ISO 20345:2011.

■ Omezení použití:

Tato obuv není určená k používání:

a) za účelem zajištění ochrany proti ohrožení elektrickým proudem,

b) V prostředí s vysokou teplotou, jejíž důsledky jsou srovnatelné s působením vzduchu s teplotou 100 °C nebo vyšší a pro které mohou, ale nemusí být typické infračervené záření, plameny nebo velké rozstřiky roztaveného materiálu,

c) V prostředí s nízkou teplotou, jejíž důsledky jsou srovnatelné s působením vzduchu s teplotou -50 °C nebo nižší,

d) za účelem omezené ochrany proti chemickému ohrožení nebo ionizačnímu záření.

■ Skladování a údržba:

Obuv je třeba uchovávat v lepenkových obalech na suchých, větraných místech, chráněnou před působením slunce a vysokou teplotou. Během skladování se obuv nesmí stlačovat nebo deformovat.

Po každém použití a před zahájením údržby je třeba obuv řádně očistit a následně ručně umýt s použitím měkkého hadříku navlhčeného v roztoku vlažné vody a mýdla. Sušte v pokojové teplotě, nejlépe v dobře větraném místě, daleko od zdrojů tepla. Po dokładnem osušení lze začít s údržbou obuvi.

Údržbu obuvi provádějte s použitím prostředku na údržbu kožené obuvi. Prvky vyrobené z textilního materiálu udržujte s použitím všeobecně dostupných prostředků určených k tomuto účelu

Je třeba dodržovat doporučení připojená k příslušným prostředkům na údržbu.

Údržbu provádějte minimálně jednou v měsíci a v případě intenzivního používání zvyšte četnost.

■ Doba použitelnosti:

Řádně udržovaná, uchovávaná a dopravovaná obuv si uchovává použitelnost po dobu 5 let od data výroby. Datum výroby je vidět na každém kusu obuvi.

POZOR! V případě jakéhokoliv mechanického poškození, předření, prasklin, dér, roztržení ztrácí obuv použitelnost bez ohledu na dobu, která uplynula od data výroby.

Opotřebovanou obuv je třeba likvidovat v souladu s platnými právními předpisy.

■ Doprava

Obuv dopravujte v původním obalu, chraňte před slunečním zářením a vysokou teplotou, nestlačujte a nedeformujte.

■ Informace týkajíce se antielektrostatické obuvi:

Doporučuje se používání antielektrostatické obuvi v případech, kdy je nutné snížit možnost vzniku elektrostatického náboje, prostřednictvím odvádění elektrostatických nábojů tak, aby bylo vyloučené nebezpečí zapálení od jiskry, např. hořlavých látek a par a když není zcela vyloučeno riziko zásahu elektrickým proudem způsobeného elektrickým zařízením nebo součástkami pod napětím. Doporučuje se však vénovat pozornost tomu, že proti elektrostatickému obuvi nemůže zajistit dostatečnou ochranu proti zásahu elektrickým proudem, protože způsobuje pouze určitou elektrickou rezistanci mezi chodidlem a podkladem. Pokud nebylo nebezpečí zásahu elektrickým proudem zcela eliminováno, je nezbytné přijmout další kroky za účelem vyhnutí rizika. Doporučuje se, aby takové prostředky a niže uvedené výzkumy byly části programu prevence nehod na pracovišti. Doporučuje se, aby v souladu se skutečnostmi elektrická rezistance výrobku zajišťující požadovaný antielektrostatický efekt byla v oblasti používání nižší než 1 000 MΩ. Pro nový výrobek dolní hranici elektrické rezistance bylo určena na úrovni 100 kΩ, aby zajistila omezenou ochranu před nebezpečným zásahem elektrickým proudem nebo před zapálením v situaci poškození elektrického zařízení při napětí do 250 V. Uživatel by si však měl vědomi toho, že antielektrostatická obuv nemusí být obuv dostatečnou ochranou a pro ochranu uživatele by měly být vždy přijaty ještě další kroky.

Elektrická rezistence obuvi tohoto typu se může měnit v důsledku ohýbání, znečištění nebo vlivem vlhkosti. Tato obuv nebude splňovat předpokládanou funkci během používání ve vlhkých prostředích. Je tedy nezbytné snažit se o to, aby obuv splňovala předpokládanou funkci odvádění elektrických nábojů a zajišťovala ochranu po celou dobu používání. Uživatelům se doporučuje určení vnitropodnikovým výzkumem elektrickou rezistanci a provádění těchto výzkumů v pravidelných a častých časových odstupech.

Obuv I. klasifikace může absorbovat vlhkost, pokud se nosí po delší dobu a ve vlhkých a mokrých podmínkách se může stát obuvou vodivou.

Pokud je obuv používaná v podmínkách, v nichž se material podrážky znečišťuje, doporučuje se, aby uživatel vždy uvedoval elektrické vlastnosti obuvi před vstupem do nebezpečné oblasti. Doporučuje se, aby v místech, kde se používá antielektrostatická obuv, nebyla rezistance podkladu schopná překonat ochranu zajišťovanou obuvi.

Doporučuje se, aby v době používání obuvi nebyly mezi podrážkou obuvi a chodidlem umístěovány, s výjimkou punčochových výrobků, žádné jiné izolačné prvky. Pokud je mezi podrážkou a chodidlem umístěovaná jakákoliv vložka, doporučuje se kontrolování elektrické soustavy obuvi/vložka.

■ Autorizovanosoba:

Posouzení shody s požadavky se zúčastnila autorizovaná osoba č. 0362. ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom.

■ Vysvětlení označení:

LAHTI PRO – firemní značka importéra/ splnomocněného zástupce **L30106X**, **L30404X** – kód PROFIX, XX=39–47 – rozměr; kategória ochrany bezpečnostnej obuvi; 200UK/II- rok a kvartál výroby obuvi.

– KŮŽE
– CHYBÍ KOVOVÉ PRVKY
– UZAVŘETÁ OBLAST PÁTY
– POHLCOVÁNÍ ENERGIE V PATOVÉ ČÁSTI
– ODOLNOST PROTI POHONNÝM HMOTÁM
– OMEZENÁ PROPUSTNOST A ABSORPCE VODY
– ODOLNOST PROTI PRORAŽENÍ SE SILOU 1100N
– PODRÁŽKA VYROBENÁ S POLYURETANU JEDNÉ HUSTOTY
– ODOLNOST PROTI PRORAŽENÍ SE SILOU 1100N, PODRÁŽKA Z HRUBÝM VZOREM
– ANTI-ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
SRA – ODOLNOST PROTI SKLUZU NA KERAMICKÉM PODKLADU
SRC – ODOLNOST PROTI SKLUZU NA – KERAMICKÉM A OCELOVÉM PODKLADU
SRC – OCHRANNÁ KOMPOZITOVÁ TUŽINKA – CHŘÁNÍ PRSTY NOHY PŘED ZÁŘEZNÍM S ENERGIÍ 200J
SRC – OCHRANNÁ OCELOVÁ TUŽINKA- CHŘÁNÍ PRSTY NOHY PŘED ZÁŘEZNÍM S ENERGIÍ 200J
PU/PU – PODRÁŽKA VYROBENÁ Z POLYURETANU DVOJÍ HUSTOTY
RUBBER – PODEŠVE VYROBENÉ Z GUMY

LV — LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Oriģinālās instrukcijas tulkojums

DROŠIE APAVI, produkta tips: L30106, L30404

PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NEPIECIEŠAMS IEPAZĪTIES AR ŠO INSTRUKCIJU.
Saglabāt instrukciju varbūtējai turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Nepieciešams izlasīt visas drošības brīdinājumus un visas lietošanas drošības norādījumus.

Drošie apavi pieder pie II kategorijas individuālās aizsardzības līdzekļiem ar mērķi Regula 2016/425 noliktavniem kā arī ir izgatavoti saskaņā ar ISO 20345:2011 normu. Timeķļa vietnes adrese, kurā var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahtipro.pl

Drošie apavi ir apavi, aizsardzības līdzekļi, kas paredzēti kāju un pēdu aizsardzībai darba laikā no dažādām risku faktoriem, aprīkoti ar pirkstgalu aizsargjem projektēšanas tādā veidā, lai nodrošinātu aizsardzību pret 200 Ieneržijas triecieniem un pret 15 kN sarāvieniem spēkiem.

Pirms lietošanas sākuma nepieciešams pārbaudīt vai apavi nav bojāti, saplēsti, pazolē nav plīsumi. Pēc apavu uzvilkšanas nepieciešams pārliecināties, ka tie nespiež pēdu un nav pārāk stipri saņoņerēti radot pēdas asins plūsmas ierobežošanu.

UZMANĪBU! Pirms katras lietošanas nepieciešams pārbaudīt lietošanas derīgumu. Plīsumu, nodilumu, mehāniskās bojājumi, krāsas izmaiņas gadījumā apavus nepieciešams pārtraukt lietot un aprakstīt pret jaunām apaviem.

■ Lietošana:

UZMANĪBU! Pirms lietošanas sākuma pareizai apavu izvēlei pārbaudīt darba nepieciešamās iepazīties ar aizsardzības klases apzīmējumiem. Aizsardzības klase ir uzrādīta uz katra apavu eksemplāra. Klasificēšanas aprakstu zemāk sniegtais.

Lietot tikai atbilstoši pielietojumam.

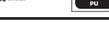
Apavus nepieciešams uzvilkt uz kājas pēdas, novietot mēlīti un saņoņerēt. Šņorējot apavus nav jārada pēdu spiediens, bet vienlaicīgi nav jābūt iespējai izvilkt pēdu bez šņorējuma. Nedrīkst lietot līdzekļus, kuri dod iespēju ātri pielāgot apavus pēc pēdas formas. Šādi līdzekļi var samazināt aizsardzības pakāpes samazināšanos.

Pēc lietošanas beigām apavus nepieciešams atšņorēt un novilkt. Ar to nedrīkst vilkt pēdas.

Šādā tipa apavu elektriskais rezistence var ievērojami izmainīties sālsūdenos, pieskaņojot vai mitrumā ieārdīties rezultātā. Šie apavi nespējīsi sniegt paredzētās funkcijas tos lietojot mitrās apstākļos. Tāpēc ir nepieciešams to darīt pirms to lietošanas. Ieteicams ieviest uzņēmumā pārbaudes sistēmu, kas ļaujas regulāri un pārbaudīt elektrisko pretestību.

Ir apavi ir piemērots vīriešiem, kuri parasti nerada alergiskas reakcijas. Tomēr var rasties šādu reakciju individuālā gadījumā. Tādos gadījumos nepieciešams pārtraukt lietot produktu un konsultēties ar ārstu.

Izgatavotāju materiāls atrodas uz apaviem vai pievienotā birkā, kur noteikšie simboli nozīmē:



– tekstila materiāls
– cits materiāls
– āda

■ Aizsardzības klases izvēle:

Aizsardzības klase **SB** nozīmē, ka apavi izpilda normas ISO 20345:2011 pamatprasības.

Aizsardzības klase **S1** nozīmē, ka apavi izpilda pamatprasības un ir ar slēgtu papēža zonu, tiem ir antielektrostatiskās īpašības, pēdas daļā enerģijas absorbēja.

Aizsardzības klase **S2** nozīmē, ka apavi izpilda **S1** prasības kā arī papēžiem ir ar ierobežotu ūdens caurlaidību un absorbē ūdeni.

Aizsardzības klase **S3** nozīmē, ka apavi izpilda **S2** prasības kā arī papēžiem ir neaurdurami un ar reveļu pazoli.

Aizsardzības klase **S4** nozīmē, ka apavi izpilda pamatprasības kā arī ir ar slēgtu papēža zonu, antielektrostatiskām īpašībām, enerģijas absorbēju pēdā, noturība pret mašīnu eļļu.

Aizsardzības klase **S5** nozīmē prasīju izpildi kā **S4** kā arī ieraksturīgam un ar reveļu pazoli.

Simbols **P** norāda, ka pazole ir neaurdurama.

Apzīmējums **SRA** nozīmē aizsardzību pret slīdēšanu uz keramiskām flīzēm, kuras parādītas ar SLS*.

Apzīmējums **SRC** nozīmē aizsardzību pret slīdēšanu uz keramiskām flīzēm, kuras parādītas ar SLS * un tēraudu virsmas, kas parādīta ar glicerīnu.

*SLS – ar jūdzēm mazgāšanas līdzekli (Sodium Laureth Sulfate).

Detalizēta informācija par aizsardzības klasifikāciju pieejama ISO 20345:2011 normā.

■ Lietošanas ierobežojumi:

Šie apavi ir paredzēti lietošanai:

a) ja nodrošinātu aizsardzību pret elektriskās strāvas bīstamā sprieguma, elektriskio bīstamību,

b) augstas temperatūras vidē, kuras sekas ir salīdzināmas ar 100 °C un augstākas gaisa temperatūras iedarbību un kuras var, bet nenotekti rakstunuja ar infrasarkanā starojuma, liesmu vai lielu izkusušā metāla šļakatu ražanos,

c) zemas temperatūras vidēs, kur iedarbības cēloņi ir salīdzināms ar -50 °C temperatūras iedarbību,

d) ja nodrošināts ierobežotu aizsardzību pret ķīmiskiem risku faktoriem vai joniņojošiem starojumiem.

■ Glabāšana un uzturēšana:

Apavus nepieciešams glabāt kartona iepakojumā sausās, vēdināmās, no saules un augstas temperatūras aizsargātās vietās. Glabāšanas laikā apavus nedrīkst salieķt vai deformēt.

Pēc katras lietošanas kā arī sākot kopšanu apavus nepieciešams rūpīgi notīrīt un mazgāt lietojot mitru drānu saslapinātu sālīta ūdens un ziepju ķīdumā. Žāvēt istabas temperatūrā, vēlams vēdināta vietā, tālu no siltuma avotiem. Pēc rūpīgas žāvēšanas nepieciešams sākt apavu kopšanu.

Apavus nepieciešams kopt ar ādas apaviem paredzētiem kopšanas līdzekļiem. No tekstila materiāla izgatavotus elementus kopt ar visparīgi pieejamiem šim nolūkam paredzētiem līdzekļiem.

Nepieciešams ievērot norādījumus pievienotus pie atbilstošiem kopšanas līdzekļiem.

Kopšanu nepieciešams veikt ne retāk kā reizi mēnesī, bet intensīvas lietošanas gadījumā palielināt tās intensitāti.

■ Lietošanas derīgums:

Atbilstoši kopti, glabāti un transportēti apavi saglabā lietošanas derīgumu 5 gadus no ražošanas datuma. Ražošanas datums ir uzrādīts uz katra apava eksemplāra.

UZMANĪBU! Jebkādu mehānisku bojājumu, izdilumu, plaisumu, caurumu gadījumā apavi zaudē lietošanas derīgumu neatkarīgi no laika kādu pagāju no ražošanas datuma.

Pēc lietošanas beigām apavus nepieciešams utilizēt saskaņā ar pastāvošajiem tiesību noteikumiem.

■ Transports

Apavus transportē oriģinālā iepakojumā, sargāt no saules un augstas temperatūras iedarbības, nelocīt un nedeformēt.

■ Informācija attiecībā uz antielektrostatiskiem apaviem:

Ieteicams, lai antielektrostatiskie apavi būtu lietoti tad, kad ir nepieciešamība samazināt elektrostatisko uzlādēšanos, novadot elektrostatisko lādiņus tā, lai no dzirksteles nepastāvētu uzliesmojuma riskanos, piem. degošas vielas un tvaiki, kā arī kad nav pilnīgi ieslēgts zem sprieguma atrodošos elektrisko ierīču vai elementu radīts elektriskā trieciena risks. Tomēr ieteicams pievērst uzmanību uz to, ka antielektrostatiskie apavi nevar nodrošināt pietiekamu aizsardzību pret elektriskā trieciena risku, par cik rodas tikai noteikta elektriskā rezistence starp pēdu un pamatni. Ja elektriskā trieciena risks nav pilnībā likvidēts, riska novēršanas nepieciešami papildus līdzekļi. Ieteicams, lai tādi līdzekļi kā arī zemāk minētajā būtu darba vietu negadījumu novēršanas programmas daļa. Ieteicams, lai pamatojoties uz pieredzi izstrādājuma ekspluatācijas laikā tiktu nodrošināts vēlamais antielektrostatiskais efekts elektriskā rezistence būtu mazāka par 1 000 MΩ. Jaunam izstrādājumam apakšējā elektriskās rezistences robeža notekta 100 kΩ limitu, lai nodrošinātu ierobežotu aizsardzību pret elektriskās strāvas trieciena risku vai ozšiesmojumu aviārajs gadījumā elektriskās ierīces, kuras strādā pie 250 V sprieguma. Tomēr lietotājiem jāapzinās, ka nodrošināts apstākļos apavi nevar pārliecināties pilnīgu aizsardzību un lietotāja aizsardzībai vienmēr nepieciešams pielietot papildus drošības līdzekļus.

Šādā tipa apavu elektriskā rezistence var ievērojami izmainīties sālsūdenos, pieskaņojot vai mitrumā ieārdīties rezultātā. Šie apavi nespējīsi sniegt paredzētās funkcijas tos lietojot mitrās apstākļos. Tāpēc ir nepieciešams to darīt pirms to lietošanas. Ieteicams ieviest uzņēmumā pārbaudes sistēmu, kas ļaujas regulāri un pārbaudīt elektrisko pretestību.

Apavi ir piemērots vīriešiem, kuri parasti nerada alergiskas reakcijas. Tomēr var rasties šādu reakciju individuālā gadījumā. Tādos gadījumos nepieciešams pārtraukt lietot produktu un konsultēties ar ārstu.

Izgatavotāju materiāls atrodas uz apaviem vai pievienotā birkā, kur noteikšie simboli nozīmē:

– tekstīla materiāls
– ādas
– cits materiāls
– āda

■ Volba kategorii ochrany:

Kategória ochrany **SB** znamená, že obuv spĺňaje základné požiadavky normy ISO 20345:2011.

Kategória ochrany **S1** znamená, že obuv spĺňaje základné požiadavky a má uzavretú patu, antielektrostatické vlastnosti, pohlcovanie energie v patovej časti.

Kategória ochrany **S2** znamená, že obuv spĺňaje základné požiadavky **S1** a okrem toho má obmedzenú priepustnosť vody a absorbovanie vody.

Kategória ochrany **S3** znamená, že obuv spĺňaje požiadavky **S2** a okrem toho je odolná proti prebitiu a má podošku s hrubým vzorom.

Kategória ochrany **S4** znamená, že obuv spĺňaje základné požiadavky a má uzavretú oblasť paty, antielektrostatické vlastnosti, pohlcovanie energie v päte, je odolná proti pohonným hmotám.

Kategória ochrany **S5** znamená, že obuv spĺňaje požiadavky ako **S4** je odolná proti prerezaniu a má podošku s hrubým vzorom.

Symbol **P** znamená, že je podoška odolná proti prerezaniu.

Označenie **SRA** znamená odolnosť proti skĺzu na podkladoch z keramických dlaždíc kryých SLS*.

Označenie **SRC** znamená odolnosť proti skĺzu na podkladoch z keramických dlaždíc kryých SLS* a na oceľovom podkladoch kryým glycerolom.

*SLS – roztok laurylsulfátu sodného.

Podrobné informácie o kategórii ochrany sú dostupné v norme ISO 20345:2011.

■ Obmedzenia použitia:

Tato obuv nie je určená na používanie:

a) na účelom zaistenia ochrany proti ohrozeniu elektrickým prúdom,

b) V prostredí s vysokou teplotou, ktorej dôsledky sú zrovnateľné s pôsobením vzduchu s teplotou 100 °C alebo vyššia a pre ktoré môže, ale nemusí byť typické infračervené žiarenie, plamene alebo veľké roztreky roztaveného materiálu,

c) V prostredí s nízkou teplotou, ktorej dôsledky sú zrovnateľné s pôsobením vzduchu s teplotou -50 °C alebo nižšou,

d) na účelom obmedzenej ochrany proti chemickému ohrozeniu alebo ionizačnému žiareniu.

■ Skladovanie a údržba:

Obuv je treba uchovávať v lepenkových obaloch na suchých, vetraných miestach, chránenej pred pôsobením sl